Package Einhell EXPERT TE-FS 18 Li - Solo
Layout in original size, package 4color-process + Pantone 3517 C colors and order of sides like here

Size:
Length: 302 mm
Depth: 155 mm
Height: 565 mm

Date: 02.05.2024

Art.-Nr. 23.520.50
I.-Nr. 21013/01-A08

155 mm

302 mm

565 mm

EXPERT TE-FS 18 Li - Solo

DE 1. Ununterbrochenes Arbeiten ohne Kabel dank dem Power X-Change Wechsel-Akku-System und der Schnellladetechnologie: einfach den leeren Akku gegen einen vollgeladenen tauschen. Lieferung ohne Akku und Ladegerät (separat erhältlich). 2. Die Softgrip-Fläche am Handgriff des Akku-Besens sorgt für angenehmen, sicheren Halt bei der Anwendung. 3. Durch das flexible Gelenk kann der Akku-Besen problemlos in alle Richtungen bewegt werden, zudem ist je nach Anwendungsbedarf eine Fixierung des Gelenks möglich. 4. Der Stiel mit Handgriff ist höhenverstellbar und kann so perfekt für den jeweiligen Anwender angepasst werden. 5. Der Akku-Besen kann während des Kehrens jederzeit geparkt werden. 6. Mithilfe des integrierten LED Lichts, kann der Schmutz auch in dunkleren Umgebungen problemlos erkannt werden. 7. Der Auffangbehälter (Fassungsvermögen 400ml) kann zum Entleeren einfach aus dem Gerät entnommen werden. 8. Durch Betätigung des Entriegelungsknopfes kann die Kehrwalze problemlos gewechselt und gereinigt werden. 9. Das mitgelieferte Reinigungstool kann für verschiedene Anwendungen zum Entfernen von Schmutz am Gerät und an der Kehrwalze eingesetzt werden. 10. 3 Seitenbürsten für das randnahe Kehren auf Hartböden sind im Lieferumfang enthalten. Die Seitenbürste muss vor der Nutzung montiert werden. EN 1. Uninterrupted cordless operation thanks to the Power X-Change interchangeable battery system and high-speed charging technology: Simply replace the empty battery with a fully charged one. This product comes without a battery or charger (available separately). 2. A soft grip area on the handle provides a pleasant and secure hold during use. 3. The flexible joint makes it easy for you to move the cordless sweeper in every direction and it can also be secured to suit the job in hand. 4. The long handle with handgrip can be adjusted in height for perfect adjustment to every user. 5. This cordless sweeper can be parked at any time during use. 6. An integrated LED helps you to discover dirt even in dark places. 7. The collecting container (400ml capacity) is easy to remove from the tool for emptying . 8. The sweeper drum can be changed and cleaned without difficulty by pressing the release button. 9. A cleaning tool is included for various applications, including for removing dirt from the tool itself and from the sweeper drum. 10. Three side brushes are included for sweeping near the edges of hard floors. The side brush must be fitted before use. FR 1. Travail ininterrompu sans câble grâce au système d'accumulateur interchangeable Power X-Change et à la technologie de charge rapide : remplacez simplement l'accumulateur vide par un accumulateur complètement chargé. Livraison sans accumulateur et sans chargeur (disponibles séparément). 2. La surface Softgrip de la poignée de la balayeuse sans fil assure une prise en main sûre et agréable lors de son utilisation. 3. L'articulation souple permet de déplacer facilement la balayeuse sans fil dans toutes les directions. De plus l'articulation peut être fixée selon les besoins de l'application. 4. Le manche avec poignée est réglable en hauteur et peut donc être adapté parfaitement à chaque utilisateur. 5. La balayeuse sans fil peut être posée à tout moment pendant le balayage. 6. La LED intégrée permet de repérer la saleté sans problème même dans des environnements plus sombres. 7. Le bac collecteur (contenance 400 ml) peut être retiré facilement de l'appareil en vue de son vidage. 8. Actionner le bouton de déverrouillage pour remplacer et nettoyer facilement le rouleau-brosse. 9. L'outil de nettoyage fourni peut être utilisé pour différentes applications d'élimination de la saleté au niveau de l'appareil et du rouleau-brosse. 10. 3 brosses latérales pour le balayage près des bords sur sols durs sont comprises dans la livraison. La brosse latérale doit être montée avant l'utilisation. IT 1. Lavorare senza interruzioni e senza cavo con il sistema di batterie sostituibili Power X-Change e la tecnologia di ricarica veloce: basta sostituire la batteria scarica con una carica. Nella fornitura non sono compresi batteria e caricabatterie (disponibili separatamente). 2. La superficie Softgrip sull'impugnatura della scopa a batteria garantisce una presa sicura durante l'uso. 3. Grazie allo snodo flessibile, la scopa a batteria può essere spostata senza problemi in tutte le direzioni, inoltre lo snodo può essere fissato se l'applicazione lo richiede. 4. Il manico con l'impugnatura è regolabile in altezza e può quindi essere adeguato perfettamente all'utilizzatore. 5. La scopa a batteria può essere portata in modalità parcheggio in qualsiasi momento durante l'uso. 6. La luce LED integrata permette di riconoscere senza problemi lo sporco anche in ambienti poco illuminati. 7. Per svuotare il recipiente di raccolta (capacità 400ml) basta toglierlo dall'apparecchio. 8. Azionando il pulsante di sblocco si può cambiare e pulire facilmente il rullo di pulizia. 9. L'utensile di pulizia fornito può essere utilizzato per diverse applicazioni con lo scopo di rimuovere lo sporco dall'apparecchio e dal rullo di pulizia. 10. Tra gli elementi forniti sono comprese 3 spazzole laterali per pulire vicino ai bordi di pavimenti duri. La spazzola laterale deve essere montata prima dell'uso. ES 1. Trabajo ininterrumpido sin cables gracias al sistema de baterías intercambiables Power X-Change y a la tecnología de carga rápida: basta con cambiar la batería vacía por otra cargada. Se entrega sin batería ni cargador (se pueden adquirir por separado). 2. La superficie Softgrip en la empuñadura de la escoba inalámbrica brinda una sujeción segura y confortable durante el uso. 3. Gracias a su articulación flexible, la escoba inalámbrica puede moverse en todas direcciones sin problemas; además, la articulación también se puede dejar fija en función de los requisitos de aplicación. 4. El palo con empuñadura es regulable en altura, pudiendo adaptarse perfectamente a cada usuario. 5. La escoba inalámbrica puede dejarse aparcada en cualquier momento durante el barrido. 6. La luz LED integrada permite detectar fácilmente la suciedad incluso en entornos oscuros. 7. El recipiente de recogida (volumen de 400 ml) se puede extraer fácilmente del aparato para vaciarlo. 8. Al accionar el botón de desbloqueo, el rodillo de barrido puede cambiarse de forma sencilla y procederse a su limpieza. 9. La herramienta de limpieza que se suministra puede usarse en distintas aplicaciones para la retirada de suciedad en el aparato y en el rodillo de barrido. 10. El volumen de entrega incluye 3 cepillos laterales para barrer cerca de bordes en suelos duros. El cepillo lateral debe montarse antes del uso. RU 1. Беспроводная работа без проводов обеспечивается благодаря системе сменных аккумуляторов Power X-Change и технологии ускоренной зарядки: просто замените разряженный аккумулятор на полностью заряженный. В комплект поставки не входят аккумулятор и зарядное устройство (их необходимо приобретать отдельно). 2. Мягкая поверхность рукоятки аккумуляторного электровеника обеспечивает удобный и надежный захват во время работы. 3. Гибкий шарнир позволяет легко перемещать аккумуляторный электровеник в любом направлении; также предусмотрена возможность фиксации шарнира в зависимости от условий эксплуатации. 4. Ручка с рукояткой регулируется по высоте, что позволяет провести индивидуальную настройку под любого пользователя. 5. Аккумуляторный электровеник можно приостановить в любой момент во время уборки. 6. Благодаря встроенному светодиодному освещению грязь можно легко обнаружить даже в условиях плохой освещенности. 7. Сборный резервуар объемом 400 мл легко снимается с устройства в целях опорожнения. 8. Цилиндрическую щетку можно без проблем заменить и очистить путем нажатия на кнопку деблокировки. 9. Входящий в комплект поставки чистящий инструмент можно использовать для различных целей применения для удаления грязи с устройства и цилиндрической щетки. 10. В комплект поставки входят 3 боковые щетки для уборки твердых напольных покрытий в труднодоступных местах. Перед использованием необходимо установить боковую щетку. PL 1. Avbrottsfritt arbete utan kabel med Power X-Change batteribytessystem och snabbladdningsteknik: byt helt enkelt ut det tomma batteriet mot ett fulladdat. Levereras utan batteri och utan laddare (måste köpas separat). 2. Softgrip-ytan på handtaget på den batteridrivna sopborsten garanterar ett behvämt och säkert grepp under användningen. 3. Med den flexibla leden kan den batteridrivna sopborsten utan problem köras i alla riktningar, dessutom kan leden fixeras beroende på aktuell användning. 4. Skaftet med handtag kan ställas in i höjdled och kan därmed anpassas perfekt för alla användare. 5. Den batteridrivna sopborsten kan alltid parkeras under sopningen. 6. Med hjälp av det integrerade LED-ljuset syns smuts även i mörk omgivning. 7. Uppsamlingsbehållaren (volym 400 ml) kan enkelt dras av från maskinen för att tömmas. 8. Tryck på uppreglingsknappen för att snabbt och enkelt byta ut och rengöra borstvalsen. 9. Det medföljande rengöringsverktyget kan användas för att ta bort smuts från maskinen och borstvalsen. 10. 3 sidoborstar för borstning längs med kanter på hårda golv medföljer. Sidoborstarna ska monteras innan maskinen används. PL 1. Nieprzerwana praca bez kabla dzięki systemowi wymiennych akumulatorów Power X-Change i technologii szybkiego ładowania: wystarczy wymienić rozładowany akumulator na w pełni naładowany. W zestawie brak akumulatora i ładowarki (do nabycia osobno). 2. Miękka powierzchnia uchwytu miotły akumulatorowej zapewnia wygodny i pewny chwyt podczas użytkowania. 3. Dzięki elastycznemu przegubowi miotłę akumulatorową można bez problemu przesuwać we wszystkich kierunkach. Ponadto przegub można zamocować w zależności od potrzeb. 4. Rączka z uchwytem ma regulowaną wysokość, dzięki czemu można ją idealnie dopasować do danego użytkownika. 5. W dowolnym momencie zamiatania miotłę akumulatorową można ustawić w pozycji parkowania. 6. Dzięki zintegrowanemu oświetleniu LED brud można łatwo wykryć nawet w bardziej zaciemnionych miejscach. 7. Pojemnik na brud (o pojemności 400 ml) można łatwo wyjąć z urządzenia w celu opróżnienia. 8. Przez naciśnięcie przycisku zwalniania blokady można bez problemów wymienić i oczyścić wałek szczotkowy. 9. Znajdujący się w zestawie przyrząd do czyszczenia służy do usuwania różnego rodzaju zabrudzeń z urządzenia i z wałka szczotkowego. 10. Zestaw obejmuje 3 szczotki boczne do zamiatania blisko krawędzi na twardych podłogach. Szczotkę boczną przed użyciem należy zamontować.

BATTERY & CHARGER NOT INCLUDED

GERMAN DESIGNED QUALITY BY
DUODESIGN THE INDUSTRIAL DESIGN COMPANY

18 V | 400 ml | SOFT GRIP | 250 mm | ADJUSTABLE HANDLE

www.einhell.com

Einhell

BATTERY & CHARGER NOT INCLUDED

EXPERT

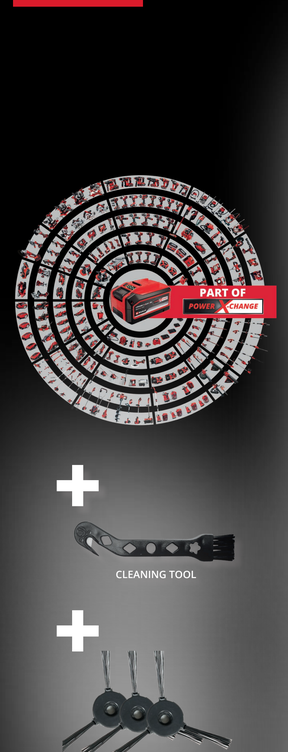
DE AKKU-BESEN
EN CORDLESS SWEEPER

TE-FS 18 Li - Solo

GERMAN DESIGNED QUALITY BY
DUODESIGN THE INDUSTRIAL DESIGN COMPANY

18 V | 400 ml | www.einhell.com

Einhell



CLEANING TOOL

3x SIDE BRUSHES FOR HARD FLOORS

BATTERY & CHARGER NOT INCLUDED

EXPERT

DE AKKU-BESEN
EN CORDLESS SWEEPER
FR BALAYEUSE SANS FIL
IT SCOPA A BATTERIA
ES ESCOBA INALÁMBRICA
RU АККУМУЛЯТОРНЫЙ ЭЛЕКТРОВЕНИК
SV BATTERIDRIVEN SOPBORSTE
PL MIOTŁA AKUMULATOROWA
PT VASSOURA ELÉTRICA SEM FIO
FI AKÚLI SÜPÜRGE
NL ACCU-BEZEM
DA AKKU-KOST

TE-FS 18 Li - Solo

GERMAN DESIGNED QUALITY BY
DUODESIGN THE INDUSTRIAL DESIGN COMPANY

Official Tool Expert
AMG PETRONAS FORMULA ONE TEAM

18 V | 400 ml | SOFT GRIP | 250 mm | ADJUSTABLE HANDLE

POWER X-CHANGE

EXPERT

FI AKKU-LATTIAHARJA
CS AKUMULÁTOROVÝ SMETÁK
SK AKUMULÁTOROVÁ METLA
HU AKKUS-SEPRŰ
EL ΣΚΟΥΠΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
SL AKUMULATORSKA METLA
HR BATERIJSKA METLA
SR AKUMULATORSKA METLA
RO MĂTURĂ CU ACUMULATOR
BG АКУМУЛАТОРНА МЕТЛА
UA АКУМУЛЯТОРНИЙ ЕЛЕКТРОВІНИК
LT AKUMULIATORINĖ ŠLUOTA
LV AKUMULATORA SLOTA
ET JUHTMETA LUUD
MK АКУМУЛАТОРСКА МЕТЛА
SQ FSHESË ME BATERI
UZ SIMSIZ SUPURGI
KK АККУМУЛЯТОРЛЫ СЫПЫРҒЫШ
PERS VASSOURA ELÉTRICA SEM FIO
AR مكنسة يدوية
HE מטאטא חשמלי מבטא
MO ماكينة الرش بالبطارية
TH เครื่องกวาดพื้นไร้สาย

TE-FS 18 Li - Solo

BATTERY & CHARGER NOT INCLUDED

Art.-Nr. 23.520.50
I.-Nr. 21013/01-A08

CARTA RACCOLTA DIFFERENZIATA. Verifica le disposizioni del tuo Comune.
21 PAP

LG 10

QC

CE UK CA

CC GmbH · Eschenstraße 6
D-94405 Landau · Germany

Made in P.R.C.

Technische Änderungen ohne Vorankündigung und Verpflichtung gegenüber früher gelieferten Geräten vorbehalten.
Die abgebildeten Geräte und Farben können vom Originalgerät abweichen. Irrtum und Druckfehler vorbehalten.

Subject to change without prior announcement and obligation to previously supplied items.
The items and colors in the illustration may differ from the original item. Subject to errors and misprints.

Cet appareil se recycle
À DÉPOSER DANS UN CENTRE DE TRI
À DÉPOSER À LA DÉCHÈTERIE
Plastic en carton sur www.quefairedesmesdechets.fr

AR / ES
ELEMENTS D'EMBALLAGE
TRI 50 / 20 / 00

(GB) Einhell UK
Champions Business Park
Arrowe Brook Road
Upton
CH49 0AB
Tel. GB: 0151 649 1500
www.einhell.co.uk

(RO) Importator: EINHELL ROMANIA
Adresa: Parc Industrial Dragomirești,
Aleea Maria Laura nr.5, Hala B1,
Comuna Dragomirești-Vale, Sat
Dragomirești-Deal, Județul Ilfov, 077096
Tel: 021.318.55.44, office@einhell.com

(TR) İthalatçı Firma / Importer
EINHELL TURKEY DIŞ TİCARET A.Ş.
Ataşehir Mah. Mimar Sinan Cad. No:5 Sok. No:7
34775 Ümraniye / Istanbul - Türkiye
Tel.: 0216 456 60 60 Fax : 0216 456 60 84
www.einhell.com.tr
İthalatçı Firma / Importer

(CZ) Dovozce: Einhell UNICORE s.r.o.
Zásobní 278, 360 18 Karlovy
Vary, Česká republika
Telefon +420533442211
www.einhell.cz

(H) Szárm. országi Kina
Img./Forg.: EINHELL Hungária Kft.
Szabadkikötő út 2.
2052 Budaörs
tel.:+36 23 520 741
www.einhell.hu

(BR) importado por:
EINHELL COLOMBIA S.A.S.
NIT: 900.582.806-0
Av. Calle 26 # 96 J-66 OF. 219
Bogotá - Colombia
PBX: (571) 390 0.135
Bogotá - Colombia
service-co@einhell.com
www.einhell.com.co
Hecho en: China

(UA) Постачальник: ТОВ «Хаус Айнхелль Україна»
Київська обл., с. Чайки, 16
тел.: 044 495 64 64
www.einhell.ua

(PL) Kraj produkcji: Chiny
Dystrybutor: Einhell Polska Sp. z o.o.,
ul. Strzegomska nr 1,
55-080 Nowa Wieś
Wrocławska

(BG) Вносител: Аквилон Експорт ООД,
гр. Варна, ул. Цариградско шосе 37,
тр. Варна, бул. Цар Освободител № 331,
тел.: 052 / 739 038
Страна на произход: Китай

(SI) Uvoznik: Einhell BiH d.o.o.
Ulica Maršala Tita 36
72290 Visoko

(HR) Zemlja podrijetla: Kina
Uvoznik/distributer: Einhell Croatia d.o.o.
Ante Starčevića 2, Čeh
40323 Sveti Ivan Zelinečki

(SR) Zemlja porekla: Kina
Uvoznik: Einhell Srbija d.o.o. Beograd
Vukomanovačka 38b
11271 Beograd - Surčin

(RU) Страна происхождения: Китай
Импортер: ООО «Айнхелль», 195009, Россия, г.
Санкт-Петербург, ул. Ф. Дзержинского пр., д. 31, корп. 1,
литер Б, пом./ком. 208
Тел.: 8-800-775-51-55
www.einhell-russia.ru
Изготовитель: Аквилон, Джерманиа АГ, Вазенвег 22,
94405 Ландау/Изар, Германия

(AR) Importa garantías y distribuye en Argentina:
EINHELL ARGENTINA S.A.
Avda. Corrientes 1463, Piso 3, Depto. 5
(1042) CABA - Argentina - (220-444-0093)
Tel.: (54-11) 4371-4000 int 30-71195247-6
www.einhell.com.ar
Origen: China

(IL) Importado por:
EINHELL CHILE S.A.
Puerto Madero 9710 - A13
Pudahuel - Santiago-Chile
Phone: + 56 44 2350600
info-cl@einhell.com
www.einhell.cl
Origen: China

(ZA) Importer Address: Lawn Star (Pty) Ltd
Unit 1 Ice Land Industrial Park
98 Bofors Circle, Epping Industria 2, 7460
Cape Town, Republic of South Africa